



СТРАЖИЛОВО

ДИСТ ЗА ЗАВАВУ, ПОУКУ И КЊИЖЕВНОСТ

ВЛАСНИК И УРЕДНИК ЈОВАН ГРЧИЋ.

БРОЈ 31.

У НОВОМ САДУ 4. АВГУСТА 1888.

ГОД. IV.



С Е Ј А К.

одило ми жито — има, хвала Богу,
Али шта се томе радовати могу?
Семе ми је лане дао газда Рада
— Поплава је била, па ми усев страда —
И паре је иск'о неколико пута,
А мене притегла оскудица љута.
Док му зајам вратим и интерес платим,
Не знам, да љ' ћу моћи данак да исплатим.

Још ме држи гора —
Исећи се мора:
Што ми стање тање,
И горе све мање.

Оно, имам шљивак — под родом се вије,
Али шта ми вреди, кад то моје није?
Кад пролетос беху тешки дани стигли,
Све су зеленали на зелено дигли;
А по што су хтели по то су узели —
И сад су у нади сртни и весели,
А ја, тужан, гледим, како шљива руди,
А срце ми хоће да пукне у груди.

Још ме држи гора —
Исећи се мора:
Што ми стање тање,
И горе све мање.

Сеј'о сам дувана, ал, док беше мали,
Све су прегледачи клети почупали.
Бејаше се чуло: „монопола нема!“
И ја се, пун среће, весело припрема',
Да га испод стрехе испотиха сушим,
Па да га искрижам и на лулу пушим —
Та жељан сам, брате, и дувана чиста!
Сад у кући немам ни једнога листа.

Још ме држи гора —
Исећи се мора:
Што ми стање тање,
И горе све мање.

Виноград је пон'о — с милином га гледа',
Ал најђе облак, па страда од леда.
Још сам звао попа — читао је много,
Али све у заман — није ми помог'о.
До године морам, да се како гледи,
Да се „осигура“, да се обезбеди.
Има, веле, неки, па сигура људе —
Та, кад није друкче, нека и то буде!
Још ме држи гора —
Исећи се мора:
Што ми стање тање,
И горе све мање.

Снага ме издаје — шесет је година!
Одмена ми треба, па ожених сина;
И снâ ми је вредна — ватра из кремена —
А добра к'о миље адамског колена.
Ал таман је вес'о стадох снахом звати —
А сина сам мор'о у војнике слати.
Па да је бар близу та касарна клета —
Ал отиде, брате, некуд на крај света!

Још ме држи гора —
Исећи се мора:
Што ми стање тање,
И горе све мање.

Уз дрва још продам по неко марвинче,
Ил по које јагње, или које свинче.
Кукурузи беху прилично попели —
Само ми се срце стаде да весели:
Они су ми били још једини нада;
Ал припека наста — и кукуруз страда.
И сад, просто, не знам, шта ће да се ради...
А кућа ми пуна нужде и чељади.

Још ме држи гора —
Исећи се мора:
Што ми стање тање,
И горе све мање.

Комисија нека, што је овде била,
У прву ми класу сву земљу ставила;
А земља је плавна, роду није станка,
Али власт не мари — њој само до данка.
Жалим се једнако, ал користи нема —
Тек кад дође време, да се данак спрема,
Или спреми паре, па порезу плати,
Ил власт прода вола, па порез наплати.

Још ме држи гора —
Исећи се мора:
Што ми стање тање,
И горе све мање.

Са свих страна само подигле се клике:
„Подијимо, браћо, мртвим споменике —
Нек се знаду борци из времена давних;
Нек се памте дела прадедова славних!“
Ох, доста је мртвих, што им се свет диви,
Ох, доста је мртвих, али нема живи!“
Заман споменици, заман мртве стене —
Када живих нема, да мртве замене!

Још нас држи гора —
Исећи се мора:
Што нам стање тање,
И горе све мање.

Још нас држи гора —

Исећи се мора:
Што нам стање тање,
И горе све мање.

Вл. М. Јовановић.

ДАН РОЂЕЊА.

УСПОМЕНА МИЛАНА ЂУРИЧИЋА.

Петроградску духовну академију забрањено је уносити алкохолна пића у опште, а нарочито вотке. Али кад који од ћака слави своје годовно, онда се »начаљство« чини по мало невешто, и у таквоме случају прави неке изузетке, тим пре, што је то једини руски домаћи празник. Мене је сваки друг чистио на своје годовно, али ја сам се по несрћи звао Милан, а како се до данас ниједан Милан није посветио, то ја нисам ни имао свог »анђела хранитеља«, кога Руси на тај дан славе. С тога у недостатку анђела хранитеља ја се решим, да своје годовно заменим даном рођења.

Нисам удовац, а нисам ни стар, па с тога могу да вам призnam, да сам се родио 5. марта 1859. године и на тај начин 5. марта 1880. године био сам пунолјетан. Наумим, да прославим своје пунолјетство, и ако нисам имао ни по паре да наследим, а кад ту своју намеру друговима саопштим, они је приме с највећим одобравањем и одмах један од њих оде да донесе нашег послужитеља Ивана.

Да вам описујем напег Ивана, било би и дангубно и излишно. Он је био онакав исти Иван, какви су сви руски Ивани. А то сигурно знате да се сваки други Рус зове Иван а сваки трећи Иван Ивановић. Наш Иван био је омален, широких плећа, кошчат и мускулозан, имао је кратко чело, које се од дуге косе није ни видело, развучене очи, широк нос, широке бркове, који су му падали у уста, а браду руски лакеји не носе. Био бих и сувише најиран, кад бих вам говорио још и о том, да ли је Иван пио или не.

Мој први посао био је тај, да објасним Ивану цел пијанке, »випивке«, па онда му дам новаца, да купи »ведро вотке«, једну фунту пољске кобасице, неколико харинги и неколико краставаца. То је најјефтинија закуска, која се могла добити и коју је наш ћачки цеп могао да издржи. А наш ћачки стомак могао је то без муке да свари.

»Радстаратеља ваше благородије«, подвикне Иван, чувши мој налог, и подскочи неколико пута од радости, желећи ми још у напред многа

јета, јер је знао, да ће он од те вотке највише попити.

Пред вече је већ и вотка и закуска била донешена и смештена у један орман, где су књиге стојале. Иван је умео то тако да удеси, да се тај »corpus delicti« иза књига није могоа видети.

Част је била намењена за 5. Март и тако је та вотка требала ту да преноћи у орману недарнута. Нико није имао ништа против тога, само је Иван гунђао, слажући књиге.

То вече седели смо ја и један мој друг и радили темат; ја сам познавао боље литературу предмета а он је био већи зналац руског језика, па смо се сложили, да заједнички радимо.

Била је поноћ. Мој друг — звао се Феодор — упита ме, да ли сам се родио одмах после поноћи или у зору. Тешко ми је било на то питање одмах одговорити, јер сам погађао мисао Феодорову, али ипак стегох срце и одговорих, да сам се родио у зору.

»А ја сам мислио, да ти сад честитам пунолјетство, но кад је тако, а оно да легнемо.«

Ја сам се већ почeo колебати, да ли да с Феодором отпочнем свечаност мог пунолјетства у двоје, кад се у предсобљу зачу неки жагор.

Врати се од наше собе нагло отворише, у собу јурну јака светлост а на врата стадоше два жандарма и укрутише се ту као два кипа.

У собу уђе наш ректор, шеф Петроградске полиције, ћенерал Зуров, за тим шеф тајне полиције, један жандарски пуковник, наш инспектор и још неке непознате нам личности.

»Здравствуйте, господа, здравствуйте! Ви још радите?« рече нам ректор, улазећи и виђећи, како смо се ми зачудили њиховом дојаску, па хтеде да нас утеши, говорећи: »Ова су господа дошла изненада у наш завод. Признајем вам пред њима, да ми није мила њихова посета. Али тако је Бог хтео, да се сумњом у велеиздају окља и наша академија. Дај Боже, да ова господа оду онако, како су и дошли. Ја сам тврдо убеђен, да они код вас и ваших другова не ће наћи ништа, што би ма и личило на велеиздају, на нихилизам.«

Ми смо ћутали као заливени. Виште моје главе на орману стајало је неколико стотина комада забрањених новина, које су истине биле прикривене под другим књигама, ал кад би се пронашле, Сибир нам је сигуран. А за мојих леђих опет у том истом кобном орману за књигама налази се несрећно ведро вотке, које ако се пронађе, не ћемо до душе ићи у Сибир, али

ћемо бити исклучени из завода, а то је за многе од нас било то исто, колико и Сибир.

Треба да имате на уму, да се ово дешавало у почетку 1880. године, кад су покушаји на живот руског цара Александра II. били учестали, кад је шеф Петроградске полиције био убијен, кад су нихилистичке новине биле растурене у већем броју примерака него »Новоје времја« и кад су нихилисте јавно на дану покушавали разна злочинства по улицама Петроградским.

Шеф полиције није ни слушао, шта нам је ректор говорио. Приђе к мом столу, метне обадве руке на моје артије, погледа ме право у очи и упита:

»Что такоје?«

Ја га зачујено погледам и одговорим му:
»Ничега.«

Тада почне разгледати моје артије па по њима позна, да нисам Рус, те ме запита:

»Јесте ви Славенин?«

Одговорим му ладно:

»Србин сам.«

Код нас шеф није био тако груб, као што је обично, по причању, у сличним приликама био.

Преглед није био дуг и кад је шеф у спаваћу собу нашу и наших другова ушао, он им није заповедао, но им се готово извиђавао. Но ипак је претходно прегледао фијоку моју и мог друга. За тим је претрешена цела спаваћа соба па дође ред и на ормане, у којима су књиге сложене биле. Ја сам непрестано стајао поред ормана, који је једини у стању био да нас ода.

Морам сад да додам, да нико од нас није био умешан ни у какву заверу, и све кад би баш онај орман тачно прегледали и нашли све тајне, што се у њему скривале, изишло би било то исто, што и у другим вишим заводима. Нашли би били нихилистичких новина, које смо ми и без поруке и без наше воље добијали као и сви виши научни заводи.

Нашли би били и моје ведро вотке.

Ја уступим место шефу полиције, да приђе орману и у том тренутку, не знам ни сам од куд, створи се преда мном и пред шефом Иван. Он, сиромах, није можда ни сањао, у чему је овде ствар. Његова је главна цел била, да се спасе вотка, која је ту била у орману, па с тога онако сервилно, како то само руски лакеји умеју, приђе орману и упита шефа, жели ли, да све из ормана вади, или само поједине књиге, па, и не чекајући одговора, шчепа по-

ловину горњег реда књига, изнесе их пред шефа, па кад их овај прегледа, стрпа их у доњи ред, где је била вотка а извади одонуд друге; али је то тако вешто извршио, да се ведро није могло видити, а кад другу половину из тог реда, где је било ведро, почне извлачiti, онда својим трупом вотку заклони и почне књиге мени додавати, те тако се преглед ормана срећно сврши.

Иван ме само обешењачки погледа па онда испчезе као човек, који је своју мисију свршио.

Ресултат прегледа био је за нас најповољнији, с тога смо очекивали, да ће шеф и његова пратња да се удале, но, и на наше и на ректорово велико чуђење шеф прошета између нас, позва нас све у спаваћу собу и промаршира још два пут поред нас. Стаде од прилике на сред собе и рече нам:

»Господо, ја сам добио заповест, да вас све уапсим, па нашао или не нашао што код вас.«

Они наши другови, који су разумевали сву озбиљност ових речи, згрозише се и задрхташе, а ја сам гледао овај призор као неко позориште, и не сањајући, да сам и ја на тој позорници глумац са активном улогом.

Пре нашег поласка шеф се врати још једнпут у нашу писаћу собу, отвори фијоку од моног стола и нађе у њој једну теку са натписом: »Мој дневник.«

»Что такоје?« упита ме шеф.

»Мој дневник,« одговорим му најивно.

»Дневник значи изложење сабити — дозволите, да га прегледам.«

»Изволите, изволите, молим вас.«

Шеф нађе за нужно, да мој дневник са собом узме, а ја опет при поласку узедох све своје цигарете и једну књигу Пушкинових дела.

Пођосмо низ степенице. Уз пут приђе ми ректор.

»Ви немате каљаче?«

»Немам, господине ректоре.«

»И зимни вам је капут врло танак.«

»Танак божме, господине ректоре.«

»Имате ли новаца?«

»Имам једну рубљу, господине.«

Ректор протрча поред нас свију, а кад ми сиђосмо у ходник, угледасмо, па наше велико чуђење и изненађење, четрнаест козака и толико исто жандарма, а нас је било свега тринаест. На дат знак козаци и жандарми окружише нас и у исто време показа се с друге стране ходника наш ректор. Он је носио у једној руци каљаче, у другој велик плед. И

једно и друго даде мени. А за тим приступи к шефу полиције и поче га молити, да нас не прате жандари и козаци, јамчећи, да нико од нас не ће побећи. Он и на писмено даде тако јемство и тада остану с нама само два жандарма. Кренусмо се.

Обишли смо цео Петроград у наоколо, газили смо по снегу и ветру пуних два и по сазата, док смо стигли до »дома предварителног закључења«.

Уведоше нас у једно предсобље, које је било у самим гвозденим решеткама.

Дотле смо још по штогод и разговарали а ту у том кобном предсобљу ућутасмо као заливени, јер нам се свима кожа најежила а свачија машта представљаше другу слику, прињу иза црње, онога, што нас чека иза тих решетака.

У тај дом претходног затвора дошли смо око три и по часа у јутру. Управитељ тог затвора примио нас врло грубо. Криво му је било, што није имао довољно места за нас све и што му нису напред јавили, да ће нас толико довести. Но за време док смо ми још у предсобљу чекали, доведоше још десетак младих људи, лепо одевених и интелигентна изгледа, али снуждених, као што смо и ми били, јер их овде очекиваше затвор — прогонство — Сибир — робија или вешала.

По списку почеше нас двоје по двоје звати горе у канцеларију.

Причају, како се Грци нудили у апс. Код нас је било са свим противно, ми смо се грабили, ко ће пре у апс, јер смо били и озебли и уморни а у гвозденом предсобљу није било ниједне клупе, ниједне столице.

На апсанском сату избијало је пет (мој отац забележио је у старом једном речнику, да сам се ја у пет сата родио), један ливрејисан служитељ, који је на капи и рукавима имао пришивене мале кључиће, отвори гвоздена врата и прочита моје име. Ја се сав стресох. Ево ти пунолјетства у руској апсани! А где ћеш старост дочекати? — тако сам шапутао идући уз степенице за служитељем. За мном је ишао још један служитељ. Дођосмо у једну канцеларију. Ту нас дочека онај исти жандарски официр, који нам је и у академији ствари прегледао — било је неколико чиновника — један ме позове преда се. Не говорећи ми ни речи, узе ме за браду, подиже је на више, прегледа мој врат и мараму, коју сам на њему имао: одреши је, извуче из огрлице и метне

ју на сто — било ми је и страшно и смешно, како он машинално врши своју дужност, сматрајући индивидуум, који пред њим стоји, као мртву ствар. Он продужи свој посао. Раскопча ми пруслук, скине »хозентрегере« и метне их на сто, за тим настави преглед на ниже и на виште — па онда завуче руке у цепове, нађе ми бележник и новчаник, прегледа га и запише, колико је нашао новаца у њему, па пошто је све свршио, узе ми из руке и књигу и показа ми прстом, да станем једно два корака назад. То је све тај чиновник радио ћутећи и хладно. Ја сам га се најпре бојао а после сам га презирао, ал кад ми прстом показа, где да станем, мени се сва крв у жилама следи. — Отпоех да се скопчавам а осећах се, да сам сад сујањ, да нисам човек, да сам ствар. По-

чех дрхтати од узбуђења тако јако, да су ми све зуби цвокотали, ал нико на то пажњу није обратио. Ја писам у стању да описем оно душевно стање, у којем сам се тог тренутка налазио.

Онај исти кључар поведе нас из канцеларије. Ишли смо с једних гвоздених степеница на друге, док не дођосмо на четврти спрат. У једном ћопку за сточићем седео је један чиновник. Кључар ме приведе к њему. »Број 721.« рече чиновник и кључар ми показа пут, куда треба да идем. Мој друг опет оде. Наша несрећа била је још већа, јер сад видисмо, да не ћemo бити ни двоје заједно.

Вођа ми показа број 721. и ја уђох унутра, врата се за мном затворише и ја осталох сам.

(Свршиће се.)

ХАЊА.

ПРИ ПОВЕТКА ХЕНРИКА ШЕНКЛЕВИЋА
С ПОЉСКОГ ПРЕВЕО РАЈКО.

III.

Hруги или трећи дан по погребу приспеде мој отац, јер беше позван телеграмом. Стрепио сам, да не ће пристати на моја распоређења што се тиче Хање и моје се слутње донекле обистинише. Отац ме похвали и загрли за жар и савесност у извршивању обvezа; за цело му је то годило. Чак је поновио неколико пута: наша крв! а то је говорио само онда, кад је био са мном врло задовољан; није дабогме ни сањао, да има у томе жару и интереса, али моја му се распоређења нису сувише свиђала. Може бити да томе беху крива и сувише претерана причања госпође д'Ив, ако и јесам збиља у последњим данима после оне ноћи, кад ми осећаји дођоше до самосвести, учинио Хању првом личношћу у целој кући. Није му се свиdeo ни пројекат васпитања, да се Хања васпитава као моје сестре.

— Не браним и не ћу ништа да ти кварим. То је брига твоје матере — говораше ми. Она ће то удесити по својој вољи. То је њен посао. Али ваља имати на уму, како ће бити боље по само девојче.

— Та васпитање, оче, никада не шкоди. То сам толико пута чуо баш из твојих уста.

— Јест, мушкицу — одговори ми — јер мушкицу даје васпитање положај, али код женскиња је друго. Женско васпитање ваља да је прикладно положају, у који ће она доспети у животу. Оваком девојчету не треба другога васпитања осим средњега; не треба јој француски језик, музика и друго које

шта. Са средњим васпитањем Хања ће пре себи наћи мужа, каквога честитога чиновника . . .

— Оче!

Он ме зачуђено погледа.

— Шта ти је?

Бејах првен као рак. У мало ми крв не близну из образа. На очи ми удари магла. Да се Хања међе упоредо са чиновником, то беше тако хуљење за моје сањарије и наде, да се не могух уздржати, да не крикнем од љутине. А то ме хуљење болело тим јаче, што је изишло из уста мого оца. Први пут ми збиља поли хладном водом пламену веру младеначку, то беше први хитац, што га живот окоми на чаробне дворе обмана; прва обмана и разочарање, од чије се горчине бранимо пессимизмом и невером. Али као што, кад на усијано железо кане капља хладне воде, сикне само и оде у пару а ништа је не замени, тако бива и код пламене људске душе. Кад је први пут дотакне ледена рука збиље, сикне до душе од бола, али у исти мах и саму збиљу својим жаром загрева. Очине ме речи ранише у први мах и то ранише некако чудно, јер због њих осетих срџбу не на оца, него чисто на Хању; али опет оним унутрашњим отпором, кога има само у млађаним годинама, истишко је што даље из душе и заувек. Отац ни најмање не разумевао мојега заноса и приписивао га сувишеј преданости поверили ми обвезама, што је на послетку у мојим годинама било природно, и то му је, место да га љути, само ласкало и слабило његов немар, да се Хања више изобрази. Договорио

сам се с оцем, да напиша писмо матери, јер њој се ваљало још дуго бавити за границом, и да је замолим, да она каже своју последњу. Не сећам се, да сам икада писао тако дугачко и тако срдачно писмо. Описах у њему матери смрт старога Миколаја, његове последње речи, моју живу жељу, бриге и наде; дирнух у јици сажаљења, која увек трепташе у њеном срцу, насликах јој грижу савести, која би ме без сумње снашла, кад не би за Хању учинили све што можемо: једном речју, како сам онда мислио, моје писмо беше ремек у својој врсти и морало је учинити своје. Тиме се у неколико умирих и очекивах стриљиво одговор, који стиже у два писма: у једном мени, у другом госпођи д' Ив. Добих битку на свима тачкама. Мати не само да није пристала, да се Хања више изобрази, него је још најживље препоручивала. „Жеља ми је (писаше моја добра мајка) да се Хања, ако је оцу по вољи, у свему и свачему сматра као члан наше породице. Дугујемо то успомени старога Миколаја, његовој љубави и појжртвовању за нас.“ Мој тријумф беше тада подједнако велик и потпун, а делио га са мном од свега срца Селим, кога је све, што се Хањетицало, тако занимalo, као да јој је сам тутор.

Право да кажем, та симпатија, коју је осећао, и пажња, коју је указивао сиротици, почела ме мало и да љути, тим више, што од оне ноћи, која ми остале у памети, у којој сам изишаша на чисто са својим рођеним осећајима, изменише се са свим моји одношаји према Хањи. Кад сам уз њу, чисто сам сметен. Нестаде оне моје срдачности и детињске повериљивости. Не прође после тога ни неколико дана, а девојче заспа мирно на мојим грудима, па на саму помисао о томе коса ми се најежи на глави. Пре неколико дана, кад јој пожелим добро јутро и добру ноћ, појубим јој као брат бледе уснице, а сад, кад се дотакнем њене руке, чисто ме пали или прожме раскошном дрхтавицом. Почек да ју штујем, као што се обично штује предмет прве љубави, а кад се невино девојче, које се ничему не домишљаше, нити што год знаћаше, приљуби уза ме као пре, љутио сам се у себи на њу а себе сам сматрао као светокрадца.

Љубав ми донесе незнану срећу, али и незнане муке. Да је било коме да поверим своје јаде, да сам имао да заплачам на чијим грудима, чему ме је, узгряд да кажем, често вукла чудновата, неодољива жеља, био бих за цело половину терета скинуо с душе. Оно могао сам све Селиму исповедити, али се бојах, да ме не би разумео. Знао сам, да би у први мах примио к срцу моје речи, али ко ми је могао добар стајати, да ме не ће други дан исмејати урођеним му цинизмом, и да ми не ће лакоумним речима

окаљати мој идеал, којега се не смедох ни једном прљавом мишљу дотаћи. По своме карактеру увек сам се доста устезао, а уз то беше између мене и Селима још једна велика разлика. Ја увек бејах по нешто сентименталан, а у Селима не беше ни мрве сентименталности. Ја могах љубити само сетно, Селим само весело. Елем тајих своју љубав од свакога, скоро и од сама себе и збиља нико јој не јуће у траг. За неколико дана, ако и нисам никда имао да се у томе на кога угледам, научио сам по нагону да пазим на све, што би могло одати моју љубав: обична збуњеност и румен, која ме обливаше, кад ко Хању преда мном спомене; једном речју развио сам врло велико лукавство, онако лукавство, којим често ше-снаестгодишњи дечак уме да завара и најбуднијеоко, које над њим бдије. Не беше ми ни на крај памети, да Хањи кажем, шта ми је на срцу. Љубио сам је и то ми беше доста. Кашто само, кад останемо на само, гонило ме нешто, да, на прилику, клекнем пред њом или да јој појубим крајичак од хаљине.

Селим је дотле лудесао, смејао се, шалио се и био весео за нас обое. Он први измами осмех на уста Хањина, кад једном за ручком предложи поп-Људевиту, да пређе на мухамеданску веру, па да се ожени госпођом д' Ив. Напрасита доста Францускиња и поп не могаух се на њега ни љутити, јер чим јој се стане умиљавати, чим је погледа својим очима и насмеши се, све прође на лаком карању и општем смеуху. У понашању његовом према Хањи могаше се познати нека нежност и пажња, али и у том превлађиваше урођена му веселост. Беше с њом много повериљивији од мене. Видело се, да и Хања њега врло воли, јер увек беше веселија, кад год он јуће у собу. Мене и моју сету удиљ исмејаше, мислећи, да се ја само правим озбиљним, јер хоћу силом да будем човек.

— Сви ћете видети, да ће он бити поп, — говораше.

Ја се тада брже боље осврнух за ма каквим предметом, да њиме сакријем румен, која ми удари у лице; а поп Људевит шмркне бурмута па рече:

— У славу Божју, у славу Божју.

У то се свршиле божитње ферије. Моје слабе наде, да ћу сад остати на дому, са свим се изјаловише. Великом тутору јавише једне вечери, да буде сутра спреман за пут. Ваљало је сутра зором поћи, јер морадосмо још сврнути у Хожеље, да се Селим опрости са својим оцем. Кад се дигосмо око шест сати, беше још помрчина. Ах! душа ми беше тако суморна у тај мах, као оно зимско, мрачно, ветровито јутро. И Селим беше некако зле воље. Чим се извуче из кревета, одмах и рече, да је тај свет глуп

и најкукавније уређен, а у том се и ја с њим са свим сложих; кад се обукосмо, одосмо обоје из наше себе у двор на доручак. На дворишту беше мрак, ситне пахуљице оптргога снега, завитлане ветром, ударају нам у лице. Прозори на трапезарији беху већ осветљени. Пред ходником стајају запрегнуте саонице и на њих ношају наше ствари; коњи трецијају звонциадима, пси штектаху око саоница: све то скупа беше некако тако тужно и суморно, да нам се срце стезало, кад погледамо. Кад ћојсмо у трапезарију, застадосмо онде оца и поп-Људевита, обожија ходају озбиљна лица. А Хање не беше. Срце ми јаче бије и удиљ погледам на врата од зелене себе, не ће ли изићи, не ћу ли отићи чак без збогом и без опроштаја. А отац и поп Људевит дотле нас светују и деле моралне поуке. Обојица почеше тим, да смо већ у оним годинама, кад нам не треба понављати, шта је рад и наука, па опет обојица нису ни о чему другом говорили. Чуо сам од свега сваку десету, грискајући прженицу и гутајући стиснутим грлом топлу винску чорбу. На једаред ми срце такојако залупа, да једва могох остати на столици, јер се у Хањиној соби зачу неки шушањ. Отворише се врата и уђе... у јутарњој хаљини и у папилотама госпођа д' Ив, па ме срдачно загрли, а ја бих јој за ту обману, која ме снађе, најволео био треснути стакло с чорбом о главу. И она изрече наду, да ће тако ваљани младићи за цело довршити, што су започели, а Мирза јој на то примети, да ће му успомене на њене папилоте уливати снаге и истрајности у раду. Хање нема, па нема.

Не беше ми ипак суђено, да испијем до дна ту чашу пелена. Кад се дигосмо од стола, изиде Хања из своје собе још са свим сана и сва запурена, разбарушене косе на глави. Кад јој стискох у поздрав руку, беше та рука врела.

Одмах ми дође у главу, да Хања има грозницу због мого одласка, па одиграх у души нежну сцену, али то беше просто од спавања. За часак оде отац с поп-Људевитом по писма, која ћемо понети у Варшаву, а Мирза изјави на поље на грдном псу, који је мало час ушао у собу. Остадох с Хањом на само. У очима ме заголицаше сузе, а из уста се силом отимаху страсне, топле речи. Не имадох на уму, да јој исповедим, да је љубим, али ми дође, да јој кажем овако нешто: драга моја, љубљена моја Хања! па да јој при том пољубим руку. Беше то једини згодан тренутак за тај посао, јер пред људима, да и могу то учинити, да ме начије око не примети, не бих ипак смео. Па опет сам тај тренутак најгоре проћердао. Већ, већ се примакох њој, већ јој пружих руке, али сам учинио то тако незграпно и неприродно и таким неким туђим гласом изрекао:

Хања! да сам се одмах покуњио и умукao. Волео бих у тај мах, да се сам ишћушам. Међу тим поче сама Хања:

— Боже мој, како ће бити тужно без вас!

— Доћи ћу о Ускру — одговорим опоро, никсим, не својим басом.

— Али до Ускру је тако далеко.

— Баш и није — прогунђам.

У то упаде Мирза, а за њим мој отац, поп Ђудевит, госпођа д' Ив и неколико чељади. Речи: седајте! седајте! забрујаше ми у ушима. Изидосмо сви на ходник. Ту ме отац и поп Ђудевит редом загрлише. Кад дође ред да се растанем с Хањом, планух неедољивом жељом, да је загрлим и пољубим као некада, али нисам ни за то имао петље.

— Здраво Хања! — рекох пружајући јој руку, а у души ми плакало сто гласова и сто најосетљивијих, мазних речи на устима. На једаред опазим, да девојче плаче, и одмах се у мени пробуди онај тврдоглави ћаво, она необуздана воља, да раздирим и зледим своје рођене ране, као што сам се често осведочио доцније у животу; елем ма да ми се срце цепајо, одазвах се хладно и опоро:

— Не тужи без узрока, Хања — то рекох па седох у саонице.

Дотле се Мирза са свима опростио. Прискочивши Хањи, ухвати јој обе руке и, ма да се девојче отимало, стаде махнито љубити час једну, час другу. Ах! како сам био вољан да га издеветам у тај мах. Ижљубивши Хању, скочи у саонице. Отац викне: „терај!“ поп Људевит нас благослови крстићем за срећна пута. Кочијаш се продере: „Ћи! ха!“ на коње; зазвецаш звонциад, зашкрипи и зашуми снег под саоницама и отискосмо се на пут.

Лопове! разбојниче! — почех викати на себе у души. — Тако се прашташ са својом Хањом! Мучиш је, пребацајеш јој и грдиш је за сузе, којих ниси вредан... за сузе сиротињске...

Подигох огрлицу од бунде и расплаках се као мало дете, али тихо, јер се бојах, да ме Мирза не ухвати да плачем; изишо је ипак на видело, да је Мирза то знао, само ми не рече одмах ништа, јер и сам беше узрујан. Не доћосмо ипак још ни до Хожеља, а он се одазва:

— Хенриче!

— Шта?

— Њачеш ли?

— Махни ме.

И опет овлада међу нама ћутање. Али за час опет ће Мирза:

— Хенриче!

— Шта?

— Њачеш ли?

Не рекох ништа; па једаред се Мирза саже, за-

хити руком снега, подиже ми чапку, пропсе снег по глави, па је опет покрије, велећи:

— То ће те расхладити.

(Наставиће се.)

НАРОДНА ТРАДИЦИЈА И НЕПОГРЈЕШИМИ ИСТОРИЦИ.

НАПИСАО СИНИША.

*III. Вук Бранковић, зет Лазарев, није издао та-
ста на Косову — проповиједа „непогрјешими“ —
анатема са „замашнијем ударцима“ — свакога, ко
га назове невјером!*

Да ме не схвати одмах „замашан ударац“, морам с мјеста исповједити, да ни ја нијесам нигде читao документа, ни од Лазара ни од Вука, из кога бих могао разабрати, да је Вук ступио у договор са султаном, да му изда свога таства и господара на Косову, као што то Стерија и Суботић у својим драмама на позорницу износе.

Ни народна пјесма не казује ништа о каквом уговору Вуковом прије Косовске битке, али га ипак сматра за издајицу.

„Ал не виђех Вука Бранковића,
не виђех га, не вид'ло га сунце!
он издаје честитога кнеза,
господара и твога и мага“ —

прича војвода Владета царици Милици у повратку с Косова.¹⁾

Питање је: ко чини невјеру?

По појмовима јуначким и војничким од најстаријих времена до данас није невјера само онај, који ступа у договор са непријатељем против својему господару, него и онај, који ирошути, сву своју снагу напрегнути, да његов господар побједу одржи, а нарочито онај, који ирошути нешто учинити, чим би се побједа могла одржати или погибија одвратити.

По овоме се мора пресуђивати радња Вука Бранковића.

Вук Бранковић, син севастократора Бранка, сматрао се као сродник лозе Неманића, и као племеном много старијег и угледнијег од Лазара, сина кнеза Припца, или ако ћете незаконитог сина Душанова. А по свему, што о њему знамо, био је и богат, јер се брине за оставу свога блага у Дубровнику²⁾, а из признанице Дубровчана³⁾, коју дадоше сину му Ђурђу, видимо, да је то благо било велико, да, и по данашњијем појмовима превелико.

¹⁾ Вукова збирка, књ. II. 49.

²⁾ Миклошић. Monum. ССНП.

³⁾ Миклошић. Monum. СССХХХХVIII.; по овој признаници вриједило је оно, што је дато у Дубровник на оставу, више милиона.

Кад Срби на сабору Пећском не хтједоше чути за Марка — зар није могао захјелјети Вук, да њега, као сродника Неманића, избери прије него Лазара, који је законито само по жени Милици дошао у сродство с Богданом и тијем у неко даље пријатељство са домом Немањићим. Али Срби окрунише ипак Лазара с тога, *што је био бољи јунак* од Вука, *што се јуначки одуширао и Вукашину* и — да и не спомињем, да је био син Душанов — што је био зет Богданов а овај, пошто је из Маћедоније побјегао, са својим великим упливом на избор зета упливисао.

Вук се посље избора повуче у своју област, кутрећи у потаји и режећи на Лазара, али, како је био кукавица, није смио пред Лазарем ни помолити зуба, него га је признавао за „господина ми кнеза.“

Кад се Лазар ријешио на осудну борбу с Турци год. 1387., сви су јунаци мислили само на борбу „за крест и слободу златну.“ А Вук? Он уговора год. 1387. с Дубровчани: *ако ми богъ поможе, төре буде тәдеңи моје владание, каде съ бил търгови и славище з пръве господе и з цара Степана, тәдеңи да бъдатъ и съди и т. д.*¹⁾ Дакле он се нада, да ће та осудна борба — било му како му — њему дати господство на свима трговима цара Стјепана!

А одмах за тијем, као уздарје, повлађују му Дубровчани — на његову молбу — да, ако ли би дошло до тог *врътене* — *тере не взможе г. Какъ държатъ земяко сръбски. из га възденъ згри или търчи или кто ини* (!) — да ће га примити са женом и дјецом и са његовијем благом. Овај последњи уговор нема датума.²⁾ Карапотвртковић га меће у вријеме око 1387. а Миклошић у 1390. Судећи по карактеру Вукову и по том, да је овај посљедњи уговор био посљедица горе наведене повеље Вукове од год. 1387., мора се узети, да је године 1387. или године 1388. писан. Миклошић се повео по спољашњему патпису, на којему стоји: „Copia de la poneglia de mis. Volch Brankovich MCCCLXXX die VIII. macio. Али ја мислим, да је то датум, кад је препис те повеље начињен за архиву.

¹⁾ Миклошић. Monum. СХСVII. Карапотвртковић. Спомен. 73.

²⁾ Миклошић. Monum. ССНП. — Карапотвртковић. Споменици 76.

Вук је дакле у одсудном часу мислио, како да би могао приквачити наследије Душаново — а при том се спремао, ако га „*кто ини*“ поћера, па *бјегство*.

Зашто то, у томе одсудном часу, не чини ни један од осталите великаша и јунака српских?

Већ сама та два документа довољна би била, да га сваки суд, који пресуђује јуначко поштење и вјеру, коначно осуди.

Али шта би даље? — У писму рускога Ђакона Игњатија, писаном год. 1389., дакле непосредно после Косовске битке (што по га у својој расправи објелодани сам наш „неногрежими“) читамо, да на Косову 15. јуна 1389. Лазар са свима својима бољарима пострада: „*неки погибоше, неке Турци ухватише*“, а Вук Бранковић и босански војвода остале здрави и весели, те одоше „*кући пјевајући*.“

Да мало у ситно проучимо ток те несрћне битке.

Познато је, да су Турци већ неколико година прије те битке освојили град Ниш. Падом Ниша и освојењем Маједоније био је српски положај на Косову и у Метохији од Турака обухваћен са двије стране, те се Лазар с војском мораде повући на Мораву — у Крушевца и тамо уједно са главним стањом премјестити и своју столицу. У напредовању од Крушевца против туркој сили на Косову било је дакле лијево српско крило већ у почетку похода 1389. од Ниша фланкирано, да се морало, све ако је Лазару прије поласка из Крушевца и познато било, да тамо велике турске силе нема, оданле бар у неколико зазирати.

А на Косову је — по народној пјесми — турска војска притиснула прије битке:

„од Мрамора до сува Јавора,
од Јавора, побро, до Сазлије,
до Сазлије на Тјемер Куприје,
од Куприје до града Звечана,
од Звечана, побро, до Чечана,
од Чечана врху до планине —

— — — — —
Мурат пао на Мазгит на поље,
уватио и Лаб и Ситницу.“

то јест: Мурат са деблом ухватио и Лаб и Ситницу, причуве му озада прама Сазлији, а лијево крило истурио од Голеш-планине преко Чичавице до сутјесаја Ибра и Ситнице до града Звечана. *Ова распореда народне пјесме са свијем одговора правилима стратегије*. Муратова је војска била трипут већа него Лазарева: 300.000 против 100.000,¹⁾ он је дакле могао, а да не ослаби своје дебло, повелик одјељак од 60 – 70.000 војника истурити на планине, које дијеле Метохију и Стари Влах од Косова, да тијем препријечи долазак Балшића и Бошњака, а уједно обухвати и Лазарево десно крило, чим се

овај спушти од Крушевца ка Косову. С тога ја мислим, да Балшић — све да је хотио — није могао, а ни Бошњаци у Јуну мјесецу нијесу могли стићи преко старог Влаха на Косово, него само преко Ужица низ Мораву, јер, како је Мурат своје лијево крило намјестио, морало би било доћи, да су једни на Чичавицу, а други преко Старог Влаха ударили, прије састанка са Лазарем до већег окршаја, а о томе се нама нигде ништа не приповиједа.

Читамо даље, да су Бошњаци држали у Косовској битци лијево српско крило. Ја то вјеровати не могу, јер, како ћемо даље видјети из тока битке, са лијевог српског крила не би били кадри онако сретно се вратити у Босну. Они су морали бити на десном српском крилу више ушћа Лаба, а *Вук Бранковић* или одмах с лијеве стране до њих или — што је вјеројатније — у *причуви иза Бошњака*.

По причају народном потурили су били Срби Турке у првој навали скоро на Ситницу. Будући да су спроћу десног српског крила Турци већ имали обадвије обале Ситнице са близињим обронцима брда у својим рукама, то се разумије, да им ту није пријетила никаква опасност. Али кад узмемо, да је српско лијево крило потурило преко горњег Лаба и Приштине турско десно на Приштевку, разумјећемо, да би, да та навала српска успје, Турци потурени били са брда Приштинскијех у равницу Ситнице, те да би ту било наопако по њих, јер једно у низу, а друго, изгубивши свој ослонац (Basis) на Ћустендил, морали би били окренути леђа прама Зети, а овако, ко се ијоле разумије у војене ствари, зна, да би у таковом случају њихова погибија била неизbjежима.

Али ако ће српско лијево крило да успије, требало је десно — више ушћа Лаба — и причува, која је за њим стојала, да се јуначки држи и да најкрајнијем пожртвовањем одржи свој положај против навали турског лијевог крила са лијеве обале Ситнице.

Приповиједају, како је Лазару (а ваљда и још многима) напредујући у кршовитом предјелу од Лаба Приштини, малаксао коњ. Он сјаше, да коња пројени. Отуда се роди побуна, јер војници помислише, е погибе цар. Ето ти Лазара опет напријед, ободравајући своје. У тај мањи појаве се чете турског лијевог крила са Чичавице на Ситници у боку десног српског крила.

Све ако су Страхинићу бану и његову ђоги на Ситници били „свуда броди, куд гођ дође к води“, ипак нијесу били сваком Јеничару; јер ако Ситница у љету и није баш свуда апсолутна препријека, ипак свака чета, која хоће да ју прегази, мора доћи у неред, а тај неред је тијем *опаснији*, јер је у домашају бранитеља висина, које стоје на сујирот, и уз

¹⁾ Ја ћу ову претпоставу ниже даље оправдати.

које се иштади тек борећи пењати мора. — Али бранитељи на српском десном крилу (Бошњаци) стукнуше, чим видише, да Турци нагазише на Ситницу. **Сад је био тренутак, да причува ступи у акцију и да одбије опасност — а причуве нема.¹⁾** Бошњаци су — види се из свега — узмакнули, и не мислећи на осудну борбу, прама Копаонику, а причува (Вук) или оде још прије назад или сада с Бошњаци „за гору“; те тако заузеше Турци без великог напора висине ниже цркве „Самодреже“ и створише се за леђима српске средине, усљед чега и ова и лијево крило српско мораде назад. Ово уступање — не-пријатеље имајући пред собом и за собом — морало је свршити са општом катастрофом у долини горњега и средњега Лаба, где још и данас причају да је „јунаков гроб“.

Ми немамо аутентичнијех докумената о појединачним моментима те битке, али по ономе распореду турске војске, како га народна пјесма прича, и који војеним начелима са свијем одговара, нијесу могли друкчији бити него овако, како су овдје изведени.²⁾ Они — тобоже ауторитативни — стари писци, који кажу, да је Лазар заузeo положај против Мурату прије битке „западно од Приштине“, разумевају се у ратовање, као магаре у кантару.³⁾ Како да дођe Лазар „westlich von Pristina“ из Крушевца *мимо сиље турске, којој је дебло са царевијем главним станом било на Маѓиту* (где је и данас тулбе Муратово), дочим су предње страже турске биле истурене бар на Лаб и Ситницу? Ту је народна прича, која казује, да је Лазар *код Самодреже цркве* причешћивао војску, много основанија, јер од Крушевца до Самодреже могло се доћи без сукоба, а ту је у очи битке и могао бити главни стан српски.

Са лијевог српског крила могли се у задњем часу неки спаси бјегством, а десно, да се јуначки др-

¹⁾ Малетић каже, да се у најновије доба — око 1847. — у Крушевцу приповиједало, да је Вук „спасао“ 12.000 српске војске на Косову од погибије, у коју је завело лудило Лазарево. Ако ово није најбољи доказ, да је Вук Лазара изневерио, онда ја не знам мислити. Јер шта је дужност војсковођа, него онђе стати и гинути, где га врховни војвода постави. Како би се искад могла одржати побједа, да сваки мисли на спасење, како и кад је њему драго! А што је Малетић чуо причати, да је свијет Вука бранио а Лазара кривио, то ја просто не вјерјем, изим ако му је тако своје назоре изводио који српски *ћифта*, којему је само у рачун ишло, како ће он да свој ћемер напуни. А српски народ од Дунава до сињега мора никада и нигде није кривио Лазара а бранио Вука.

²⁾ Сваки други начин искључује катастрофу. На сваки други начин могли су Срби бити надбјени, али не хаметици потучени, као што је то на Косову јамачно било.

³⁾ Alfonso Huber, Geschichte Oesterreichs, по непогрјешимом изврсно дјело; ја га нијесам читao, ал тај једини пасус ми је доста.

жало, кадро би било, бар погибију одстранити, али би у том случају, дакако, морало много јунака свој живот жртвовати. Но по свему, што се види, оно не учини, него оде прије окришаја, да себе спасе. А будући да су Вук и Влатко Вуковић¹⁾ једини без велике штете са својим одјељцима из те несрћне битке изишли, доказ је, да су они на том мјесту стајали. А коме ће Лазар, кад познаде положај и распореду Турака, и кад се увјери, како је важна тачка на висинама више ушћа Лаба, и да повјери ту за своју операцију важну *упорну точку*, него првоме *шаладину* своје царевине, зету своме најстаријему, који се је увјек дичио, да у њему има крви Немањине, и којега је Лазар, како нам се прича, више уважавао и цјенио него Милоша!

„Непогрјешими“ — уживајући Вука — каже: „крив је, што је остао жив“ — а не зна, да тијем баш изриче најстражију му пресуду. Сви великаши изгибоше или у турске руке падоше, па их Турци сасјекоше, а Вук — најплеменитији — оста жив и здрав. Значи ли то „за краст часни крвцу пролијевати“? Нека ми се не одговара, да у горе поменутим биљешкама руског Ђакона Игњатија о томе ни слова нема. Овај је јасно казао, да сви пострадаше, неке посјекоше у боју а неке ухватише — а даље тај путник, у првом мању т. ј. одмах послије боја пинући, још није могао све у ситно разабрати; а доцнији калуђерски ѡетописци нијесу ништа казивали, јер је Вук — а за њим Ћурађ — сад још био једини, од кога су могли очекивати нешто за „задужбине“, па им се је слободније чинило, не само ћлети Вукашину, него и из најплеменитијег човјека и највећег цара српског Душана начинити крвника очева, него ли дирнути у част богатога Вука и његова племена.²⁾

Ми имамо у повјесници ратној неколико пријмјера, где је нехајство заповједника којега крила или причуве проузрочило пропаст дотичне војске: погибија Премишилића Отокара II. против Рудолфа Хабсбуршког налије је у нечем на нашу Косовску. И онђе нестаде војводе *Милоте* у осудном часу са причувом. А и на Муачкоме пољу држао се је Запоља са својом војском подалеко од краљеве, па кад погибе краљ, а он оде султану, да испроси од њега за себе круну Мађарску.

Као што је Запоља круну просио од бујук-Сулејмана, тако и Вук није имао послије Косовске по-

¹⁾ Да је Влатко погинуо јуначки се борећи на Косову, јамачно би српско гудало и за њим било тужно загудило; а овако га и не спомиње.

²⁾ Сви манастирски ѡетописи од XV. вијека овамо произиђоше из манастира, који су били под упливом племена Бранковића.

гибије пречега посла, него да рекламије у Бајазита
права на српску круну, а кад га претече ца-
рица Милица удајом Милеве за Бајазита, а он —
удара војском на њу, да јој отме и оно, што јој је
турчин оставио!

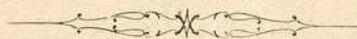
А шта ради његов наследник Ђурађ? Више од
двадесет година јакари се и вреба, како да отме
ујаку свом, високом Стевану, деспотство, а кад му
га овај на самрти предаде, а њему би једина брига,
како да стече — спахилуке у Мађарској!!!

То вам је, „непогрјешиви!“, права слика тога пал-
адина и његове пасмене, па реците, да га не кунемо!

И Балшић (Ђурађ Срацимировић) није дошао на

¹⁾ И старога Балшу Байш-а учини „непогрјешима“ Вла-
хом или Арбанасом! Ја држим, да је њему име било Бајаш
или Пајаш, од чега странци начинише Балшу. А Пајаш је у
Срба у Горњој Крајини, који су се овамо насељили из Мето-
хије, Хума и Травуније — Павао т. ј. човјек тога имена, ако
је силан и крјепак. „Док је мени мог брата Пајаша“, чуо сам

(Наставиће се.)



ПОЈЕЗИЈА ВЛАДИМИРА М. ЈОВАНОВИЋА.

великим задовољством, управо с ужи-
вањем, лађам се посла, да прикажем
српском свету песника, који од неко-
лико година амо све то већма буди пажњу на
себе. Његово је име у тесној свези са полетом
наше новије лирике, која са ступањем четво-
рице млађих песника велику наду улива у бу-
дубност уметничке појезије наше. Уверен сам,
да имена те четворице лебде на уснама сва-
ког, који се иоле бави са литературом напом;
ја мислим: Драгутина Ј. Илића, Војислава Ј.
Илића и Владимира М. Јовановића; четврти,
Никола В. Ђорић, умукао је нешто од неког
доба.

У своје време изрекао сам своје мишљење
о појезији Драгутиновој и Војислављевој, остаје
ми сад пријатна дужност, да кажем, што мислим
и о појезији Владимировој.

Основни карактер Владимиrove појезије су-
моран је; његова вила пева да уталожи у себи
бол и чемер, али пева само онда, кад јој се
прохте, и не мислећи, да когод прислушкује
тужне и умиљате звуке прелепог грла њеног.
Она пева можда и у незнану, али онда, у очају
свом, баш лепо, јер јој то не налаже нико
други, осим — срце њено. А у том очају, у
тој суморности, колико има разних, скоро не-
осетних, нијанса! Жалостиве звуке замењује
тиха утеша, да уступе места уздаху, којим душа

Косово. Ја не знам, би ли био дошао, да је могао;
оправдати се не да, да није јурнуо из кршнијех
гора својијех у леђа турском лијевом крилу; али ту
је мучно изрећи осудну пресуду, јер не знам, је ли
могао праву хору увредити. За то је српска тради-
ција против њему и милостивија, те не куне онијех,
којих не бијаше, него оне, који су на осудном мјесту
били па своје дужности не чинили.

јевати моје земљаке Горњокрајишике. А да нијесу Мађари
од Пал (= Павао) и Талијани од Радио начинили Балшу из
Пајаша? И данас има још српскијех породичнијех презимена
и. пр. Вркљан, Вјелобрк, Гвозденовић, Механија и др. која
се или у туђинскијем школама или у друштву туђинском
прекренуше у: Werklein, Beloberg, Gvozdánović, Mehandia,
па се данашњи њихови носиоци — попримивши их од отаца
— и данас тако потписују, како су их некада странци про-
звали. Зар то није могло бити и са Пајашићима, који су и
онако са западом много опћили? А што се тиче одметништва
Пајашева од Уроша, не треба заборавити, да су се од Уроша,
због Вукашина, сви били одметнули.

раскрштава с овим светом, или резигнацији,
којој већ нема већег бола. Али из тог сумор-
ног расположења изникне по кад кад осмеј,
горак као пелен, или досетка, којом се тек само
хоче да забашури чмерни осећај, или филозо-
фирање, којим еманциповани дух хоће да пре-
крије и улепша душине јаде. Све као у сли-
карса, ком је такође основна боја суморна и
сива, сликао сад разапетог Христа, несташног
Амора или одобровољеног Баха. Па што је нај-
главније, Владимир је у приказивању светског,
па и свога, бола свагда без трунка афектације и
кокетерије — ти му верујеш, да је баш тако,
као што ти каже. Он може у обичном животу,
у друштву с пријатељима, с лепим девојкама
бити весео па и несташан; али кад је усамљен,
у својој соби, у зеленом лугу, и кад се разго-
вара сам са собом — онда ничу и оживе пред
очима душе његове бледе сенке и тужне слике,
те му заносе стваралачку машту и дају расположењу
његовом са свим друкчи, противни, правац. Он у самоћи види наличје људскога
живота, шаренило му се слије у једну, сиву,
боју, па још кад дигне вео са искрености свет-
ске, кад скине копрену са главе Сајишке бо-
гиње, Изиде

За иста, човек мора бити или велики фи-
лозоф, или неизмерно сретан, или врло лако-
уман, ако и у самоћи може наставити титрање

из веселог друштва и калејдоскоп светских појава. Али то није сваком дано. Где који показује весело или бар обично лице у метежу живота; како му је пак код куће, то понајбоље зна он сам. Па не мора такав бити ни са свим несрећан. За тренутну обману може да се захвati, те надовезује онда на тај моменат читав низ рефлексија — и суморност је ту. Та од тајвог момента зависи и расположење у самоћи, а, је ли песник, онда је такав тренутак клица, из које виче и зре диван плод, баш у присенку самоће. Песник пак понајмање зна, како се развија тај плод, а кад нађу чудни часи, онда му је до мишљења, до писања, и какав је био у оном тренутку, таква мора бити и песма.

То је тајна појезије, за коју ни песник не зна да је — тајна. Он и не разбира за њу у оним чудним часима, и кад се пробуди из заноса, види пред собом песму а у исти мах осећа, да му је »одлахнуло срцу«. Гете вели*): »Die Frage: Woher hat's der Dichter? geht auch nur aufs Was; vom Wie erfährt dabei Niemand etwas.«

*

Велика, племенита душа утиче свагда добrotворно на своју околину, она упливише често и на развијенији дух, па ако га и не може из темеља преобразити, може га ипак својим саветом упутити. Тако је Ђубомир II. Ненадовић својом песмом »Вл. М. Јов.« у 23. бр. »Стражилова« од године 1887. утицао на песника нашег. Али — није га могао из темеља преобразити: појезија Владимира имала је већ стално-обележени карактер; он је успео толико, што је од сад Владимир на своју дојакошњу суморну основу метао мало живљег колорита. Но тај се колорит чудновато прелива. У место хумора, што је Ненадовић хтео, указа се у појезији Владимиру — досетка, иронија и сарказам. Њему је у самоћи још увек онако исто, као и пре, само што сад неће више себе самог да жалости и једе, већ увлачи и вечиту погрешност људску у саучешће, мотрећи им не толико смешна, колико лицемерна својства. Отуда му је осмеј горак, иронија самосвесна а сарказам пун суверенства. Он се сад можда још боље осећа у друштву, али и у самоћи. У друштво бежи из самоће а у самоћу из друштва. Он би у друштву можда умео написати и коју несташну песму, коју лакрију, али та би била као либела, створена за

часак а кратка опстанка. Том песмом за цело би задовољио друштво, али себе не, јер је није вадио са дна душе своје, већ је купио мехуриће са површине њене, оне исте мехуриће, за које и тако не мари, ако их гледи и цео свет. У светињу унутрашњости душе своје неће дати завирити ником; та ни сам није на чисто, како је у дубини тој, премда осећа утицај на целину своје личности.

Што је пре осећао непосредно, те тако, са разочарења, морао попустити навали негативности или у најбољем случају пессимизма, поче на њега утицати посредно. Њему није било више огледало свет и свеопшти чемер у њему; он узе људско лицемерство за медијум — и негдашњи суморни пессимиста поче бити сатиричар, који своје оштре стреле не управља на поједине личности, него на лажан и гадан принцип у нарави људској. Тиме је коракнуо на реалије поље, држећи ипак чврсто у руци луч идеалности, јер њиме хоће да осветли и прикаже гнусне мане оних, који свесно греше.

Из вртлога таквих сценерија спасава он по кад кад себе и душу своју у светињу патријотизма. Ту онда нема за њега пессимизма — и боље што га нема. Јер само тако може у себи и у другима очувати чистоту и ејај весталскога плама. Он ту неће да види ништа мутнога и туробнога, јер чврсто верује у лепшу будућност. Ала се слатко чита, кад се још и песник нада, па тек кад и верује!

Но има он још једно склониште, а то је питоми храм првашње младости своје, када пролази кроз оне фазе, кроз које мора проћи сваки, који има осећаја и појезије у себи. Ту му је још све чисто и слатко; он још не зна за разочарење и свет, и све на њему, тек му је само ружичаст и — за свагда изгубљен.

*

При изради ове расправе морадох се задовољити с оним песмама Владимиrom, које у овом листу угледаше света. Жао ми је, што не могох у овај мах доћи и до оних, које изађоше у другим часописима нашим. Те би на сваки начин, ако и не измениле а оно бар разгранале ову расправу; ја бих могао читаоцима »Стражилова« донети по који одломак или баш и целу песму. Овако не мислим приказати ни једну, кад су и тако у овом листу. »Стражилово« с поносом броји Вл. М. Јовановића међ своје најстарије и најверније сараденике, и уредник свагда радосно поздравља писма, пређе из Ваљева а сада из Шапца, и на чијој ку-

*) Maximen und Reflexionen I.

верти разабира она фина и ситна писмена своје адресе.

Немам више ништа да кажем. Само молим читаоце »Стражилова«, да не пожале труда,

већ да потраже песме Владимиrove у овом листу; да ће после поновог читања бити мога мишљења, уверен сам као и о свом мишљењу — иначе не бих га изнео на јавност.

Милан Савић.

ВУЛКАНСКЕ СНАГЕ.

(Свршетак.)

Једна од најјачих вулканских ерупција, које је историја забележила, јесте ерупција брда Кракатау па острву Јави 26. и 27. августа 1873. Том приликом пропало је скоро 100.000 душа. На основу близјиво покупљених података, чувени астроном енглески Локије изрекао је, да она првен, што се тада више месеци видила с вечера на западном небу, јесте била последица те ерупције. Ломљава, која је долазила за ерупцијом, чула се далеко 1000 миља. То је био ужасан звук; ваздушни таласи били су тада тако јаки, да су три пут земљу обилазили. Цело је острво потонуло у море, морски талас, који се отуд појавио, обиграо је око читаве земље. У коме су правцу ишли ваздушни и водени таласи, забележили су аутоматски апарати на метеородошким станицама и поморским пристаништима. Избаченог пепела било је у ваздуху тако много, да је 40 сати једно за другим далеко и свуд унаоколо била помрчина као тесто, коју је кад и кад расветљавала муња или светљење усјаних стена. Вулкански пепео био је бацан и ван наше атмосфере, и његове честице, према величини и правцу ваздушних струја, падале су за дуже или краће време у разним крајевима читаве земљине површине. Крупније честице су падле већ за неколико дана, и где су падле, ту је била издашна киша од пепела; ситније честице пак нису могле тако брзо падати, ваздух их је задржавао, за то су падале више месеци. Тако можемо протумачити ону првен, о којој мало час споменусмо, т. ј. да су те ситније честице вулканског пепела у ваздуху изазвале у сунчаним зрацима неку промену.

Унутра у самим вулканима је врло велика температура; да ли то долази једино од унутрашње то-плоте земљине, или још од чега другог, н. пр. од каквих хемијских процеса, у овај мах не ћемо распитивати. Позитивно знање, до којега нас је довело микроскопско и хемијско испитивање, тиче се у главном материјалне каквоће лавине и непосредног узрока ерупцијама. Тако н. пр. ми већ толико знамо, да близина вулкана и мора није нешто случајно; маса, која се на огњишту вулканском кува, јесте камен, натопљен морском водом и експанзивна снага водене паре, која се отуда појављује, јесте у глав-

ном она снага, што руши земљу и цепа дуварове вулканске. Кемијски је анализована пара, вода и лава, па се у њима увек нашло морске соли, шта више и одношај, који постоји између поједињих сланих делова, у вулканским продуктима је исти.

Већина вулкана прекида кад и кад своју радњу; буду т. зв. солфатари, то ће рећи, на њихов кратер (гротло) не излази више лава, него гасови и паре, из којих се често сталожавају чврсти минерали, особито сумпор, и то на устима одушака или по дуваровима кратеровим.

Што се шири географско знање, тим расте и број вулкана. Александар Хумболд знао је за 407 вулкана, данас се знаде за више од 1000 вулкана.

Од европских вулкана су особито Везув и Етна, чија нам је бурна прошлост највише позната и њихова делатност протеже се и у наше дане. Кад је постао Везув, геолози не могу да докуче. Хисторијска пак његова делатност почиње 79. године после Христа и отпочео је тиме, што је засуо три напредне вароши: Помпеје, Херкуланум и Стабије. Данас, после осамнаест векова отвара наука полагано тај грдни гроб, где се из окамењених костурова може да проучава културна историја једног од највећих народа. Од 79. до 1306. историја је забележила девет већих ерупција везувских. Тада је наступио покој, који је трајао 325 година. Већ се људи навикили, да Везув сматрају за угашен вулкан; мирно је гледао вековима на далеку равницу и као у знак измирења, природа га је заодела дивним зеленилом. Али — 16. децембра 1631. пробудише се његови демони. Читаву недељу дана трајала је јака ерупција, ширећи по околним варошима смрт и пропаст — а у даљим крајевима страх и трепет. У први мах изненађено становништво стајало је као укочено; но када мало за тим поче лава и непрестани потреси опустошавати покрајину, стаде вапити и јаукати, да се све орило по сокаци. Почеше бегати куд који, општа забуна. Многи су пропали, било што их је течна лава стигла или што их је потукло усјано камење. — Од 1631. до данас знамо за неких 40 већих ерупција везувљевих; једна од највећих, и ако је била кратка, пада у наше дане. Почела је 24. априла 1872. и то тако слабо и без икаквих опасних прет-

ходних знакова, да се многи људи, особито туристе, одлучили, да иду горе на само брдо. На несрећу ерупција отпоче те ноћи изненада са необичном жетином. Главно се брдо развојило изненада на двоје и отворише се туда многе одушке за лаву. То је тако било брзо и изненада, да радознали посетиоци нису могли утећи. Тако је пропало до 200 душа. Сан Себастијано и Маса ди Сома беху скоро са свим порушене. Комаће вулканске прашине падало је по томе још неколико дана; па и у самом Напуљу ваздух је био јако напуњен пепелом, да се могло до ста тешко дисати.

Етна на Сицилији је један од највиших вулкана на земљи. Врх је Етни изнад морске површине 10.200 стопа, и увек је покривен снегом. Старима као да је Етна дуго времена била једини познат вулкан, јер све и најстарије скаске о вулканима тичу се Етне; по њена већа историјска акција почиње тек 1537. године. Од те године па до 1865. године историја је забележила неких 13 већих ерупција. Год. 1669. из једног са стране кратера потекла је река од лаве, широка од по миље, и прошавши кроз баште вароши Катаније, дошла је чак и до мора. На томе своме

путу порушила је четрнаест које вароши које села. Године 1865. појавила се нова одушка, на коју је излазио облак од дима, пепела и камења. Лава је запалила читаву једну шуму, и запаљена шума била је страховита штафажа томе импозантном појаву. Лава је рушила све, на што је год наишла, код Салто ди Кола већија наишла је на провалију дубоку 60 метара, долину ту испунила па онда даље отишла. Један је део сељака тражио себи спасења у бегству, други се у очајању бацио на колена, па се молио Богу, не би ли га спасао, но усијана бујица није никога штедила. Ерупција је почела 30. јануара, и трајала, час јача, час слабија, више од четири месеца. Почетком месеца фебруара начинило се далеко од кратера на врху седам нових кратера. Ерупције од 1868., 1869. и 1874. ма како да су дивне и импозантне појаве, које су се икад видиле, ипак су тек од мањих ерупција. О ерупцији 29. августа 1874. теорија Фалбова, по којој и привлачење небесних тела има уплива на ерупције вулканске и на потресе земљине, у најстрожијем смислу речи одржала је први мегдан.

По Карлу Бајну А. М. М.

ИМА ЛИ У СРПСКО-СЛОВЕНСКОЈ КЊИЖЕВНОСТИ ЈЕВАНЂЕЛИСТАР?

ОД ЈОВАНА ЖИВАНОВИЋА.

Оваки је натпис био и у пређашњем мојем чланку против г. Димитрија Руварац и из њега се види, шта сам хтео г. Руварцу да докажем. Напротив пак г. Димитрије Руварац говори: „Да ли се може јеванђеље поређано по данима читања назвати јеванђелистарем?“ Г. Д. Руварац није доказао, да се не може звати јеванђелистарем јеванђелије поређано по данима читања, него доказује, да се никад није ни звало јеванђелије поређано по данима читања јеванђелистарем. А да се може звати, то видимо, што је Шафарик, Рачки и Јагић тако називао по свој прилици са „сказанија“ пренесено на јеванђелија по данима читања поређана. Шта управо значи *εναγγελισταριον?* *Εναγγελισταριον* значи деминутив од *εναγγελιστης*, дакле мали еванђелист, као што имају деминутивно значење и ове речи: *παιδαριον*, *λογαριον*, *ψυχαριον*, или може значити нешто где се налазе еванђелисти, као и у латинском језику речи с наставком *arium* што значе место, на ком се нешто налази: *vivarium*, *plantarium*, *seminarium*. Дакле еванђелистарион треба да значи или мали еванђелист или књигу, у којој су еванђелисти. А шта сада значи еванђелистарион? Значи сказаније, das Verzeichniss der zum Vorlesen bestimmten Abschnitte aus den Evangelien — као што

по Брокхаузу наводи г. Д. Руварац. Кад испоредимо ово значење са оним, шта би управо требало да реч *evangelistarum* да значи, онда нам хоћеш нећеш пада на памет, да та реч *evangelistarum* замењује реч *evangeliarium* т. ј. временом се увукла та реч *evangelistarum* на место *evangeliarium*. Сказане требало би дакле да се зове *evangeliarium*. *Evangeliarium* управо значи *index* јеванђелија или место, на ком се налазе јеванђелија, а то је књига, у којој се налазе јеванђелија по данима читања поређана. А *evangelistarum* требало би да значи *index* јеванђелиста или књига, у којој су јеванђелисти. Али ево реч *evangeliarium* замењена је реју *evangelistarum* у значењу „сказанија“, па тако исто могла се заменити и у значењу јеванђелија по данима читања поређаних. Ко зна, како се један облик у језику може заменити другим по закону аналогије, а тако исто и значење једнога облика значењем другога облика, тај ће лако појмити, како еванђелистарион да значи *index* јеванђелија, а не *index* јеванђелиста, како је дакле од *evangeliarium* постало *evangelistarum*. Па као год што *evangelistarum* значи *index* јеванђелија, а не би требало да то значи, тако исто може *evangelistarum* значити и јеванђелија по данима читања

порођана, као што га и зову Шафарик, Рачки и Јагић. И кад се ово све зна, има ли право г. Д. Руварац, кад каже: „те ће том приликом научити и професор Живановић, шта је то јеванђелистар.“ Из овога свега излази, да се може „назвати јеванђелистарем јеванђеље поређано по данима читања“, а друго је питање, је ли се кад год звало јеванђелије по данима читања поређано јеванђелистарем. Ја мислим, да се може звати јеванђелистарем јеванђелије по данима читања поређано исто тако као год што се зове и „сказаније“ јеванђелистарем, место да се зове evangeliarium.

* * *

Г. Димитрије Руварац вели у 29. бр. „Стражилова“ ово: „На основу напред наведеног причања г. Јагић од 1864—1867. о јеванђелијама поређаним по данима читања, која је он час јеванђељем час јеванђелистарем називао, дошао сам до тог уверења, да се на причања г. Јагића о јеванђелијама поређаним по данима читања из тог времена не могу ослонити. Кад он 1866. у Primēri starohèrvatskog jezika II. deo на стр. XXIII. рече: Najstarije cirilsko evangjelje sérbskoga roda pisano je u Peći za Vlkana, Nemanjića sinu, od nekog starca Simeona, koncem XII. veka (sada u Ruskoj),“ а у својој Historiji književnosti за исто Вуканово јеванђеље 1867 рече: „najstariji je evangelistar cirilski srbskoga roda: Simeonov ili VIIkov (Vukanovo);“ зар не имадох основаног разлога, значући уз то, како је г. Стојан у својим примерима навео нешто из истог јеванђеља, што сам држао, да је г. Јагић у својој историји књижевности погрешно назвао Вуканово јеванђеље јеванђелистарем?“

Кад ово испоредимо, што овде говори г. Дим. Руварац, са оним, што је у својој книжици „О читању јеванђеља“ казао за Јагића, да ту реч јеванђелистар и не употребљава и да јеванђелистара нема у српско-словенској књижевности, онда ја питам, како ово изгледа?!

* * *

Г. Дим. Руварац признаје, да је натрчао, што се тиче јеванђелистара у српско-словенској књижевности и верује сад, да је било у српско-словенској књижевности јеванђелистара. Што је натрчао, за то се срди на Стојана Новаковића, јер је мислио „да г. Стојан не зна, шта значи то: у Вукановом су јеванђеља по данима,“ по што у „Примерима“ својима није јеванђелија поређао по данима читања. Г. Д. Руварац не треба да се срди на Ст. Новаковића, који је своју книгу „Примере“ удесио за гимназије и који је у њој јасно казао: У рукопису су јеванђеља по данима читања.“ Ово је јасно казано и „многи угледни и учени људи чуде се, да није могао г.

Д. Руварац увидети“ из овако јасне реченице, да је Вуканово јеванђелије јеванђелистар. Г. Д. Руварац вели даље: „А што се не обазрех на тврђу г. Јагића: „da evangjelistara srpskih, pisanih na koži medju 13. i 15 v. ima vrlo mnogo raspršanih koje kuda po manastirih i knjižnicah“, учиних то с тога, што ја ту тврђу г. Јагића не држим за основану, почем мени није познато ни данас, да има и један а не врло много такових evangjelistara и ја молим г. Живановића, да буде тако добар, те да ми у овом листу каже, где су описаны ти многи „srpski evangelistari iz 13—15 v.“

Г. Дим. Руварац није веровао ни пре, да има и један јеванђелистар, па се преварио у рачуну, јер ено му показах Вуканов, Мирослављев и сврђишки јеванђелистар. Па ево и сад не верује Јагићу, да има међу 13. и 15. веком јеванђелистара и позива ме, да му кажем, где су ти јеванђелистари описаны. Г. Д. Руварац мисли, да су „Историјом књижевности“ Павла Шафарика сви споменици иссрпени и кад нема што у Шафарiku, да онда нема то никде. Али то је барем јасно, да Шафарiku није било могуће, да све, што има које где, покупи и опише. Чујмо само, шта каже Јагић у својој Historiji književnosti на стр. 151: U samom Hilandaru življaše jednak po više stotina srbskih kaludjera, koji su se kraj duhovnih vježbanja bavili pisanjem knjiga. Hilendarski manastir jest najveća tvornica starosrbskih knjiga: najljepše i najdragocjenije književne starine starosrbske literature biše ovdje sastavljeni ili prevedeni, ovdje pisane ili prepisane, odavle rasturene i razvucene po svoj Evropi. Što se za našu Herzegovinu kaže: Herzegovina sav svjet naseli a sebe nerasceli, isto bi se moglo reći i za srbski Hilandar: sve knjižnice evropske napuni, al sebe neizprazni. Najnoviji putnik svetogorski, Dimitrijev Petković, nadje post tot discrimina rerum ipak još 300 slov. rukopisa, po najviše srbske recenzije, u samom Hilandaru, u glavnoj knjižnici, a okolo 150 rukopisa u nekoj malenoj celijici, sa strane; a kad se dodadu tomu još i ostali svetogorski manastiri, tada će broj srbskih spomenika, što ih još i danas ima u Sv. Gori, narasti na više hiljada!

Шта из овога видимо? Видимо, да има још много и много ствари, за које се не зна у нашој књижевности и чекају на онога, који ће их открити и на свет изнети. Којим је пак начином Јагић сазнао за споменуте јеванђелистаре, то ја не знам, али то можемо мислити, да је њему лакше доћи до печега него мени и г. Д. Руварцу, те да један Јагић може онда више шта знати него г. Д. Руварац и Живановић. Ја ево верујем Јагићу, да у српско-словенској књижевности има између 13. и 15. в. јеванђелистара, ма да не знам, од куда г. Јагић зна за те јеванђелистаре,

Верујем му за то, што знам, да су споменици у српскословенској књижевности прости преписи из старе словенске књижевности и све што је било у старој словенској књижевности, то има и у српскословенској. Све су наши стари преписивали, а особито такове књиге, које су биле за црквену потребу. Све што има у старој словенској књижевности, то има и у српскословенској. Истина има и такових књига у српскословенској књижевности, које су директ пре-вађане са грчкога на српскословенски језик, али то је врло мало и то можемо само за оне књиге казати да су преведене са грчкога, на којима изреком стоји да су преведене са грчкога. Обично су прости преписи, који се лако могу познати да су преписи, као што је Вуканов и сврљишки јеванђелистар. Па кад имамо Вуканов, Мирослављев и сврљишки јеванђелистар, који су преписани са старога слов. на српскословенски језик, како не би веровали, да је такових преписа било више, тим пре, што су јеванђелистари књиге за црквену потребу. Ја са своје стране не могу замислiti, да није било много јеванђелистара у српскословенској књижевности, који су били најпотребније књиге у цркви.

* * *

Г. Д. Руварац вели, да он „пише о свом руву и круву без икакве материјалне користи и грамжења за славом.“ То г. Д. Руварцу нико није ни преговарао, а не мислим ни да је хтео г. Д. Руварац мене дирнути овим речима, јер нити грамзим за славом нити имам какве материјалне користи од својега писања. Истина сад ми је требала да падне секира у мед од књижаре браће Поповића, требао сам да добијем Љубомира у Елисијуму и друга *славна* издања браће Поповића за своју књигу „О српском језику“, или где је запело, за што не добијам све то, гледају другом приликом да изнесем на јавност.

* * *

Што се тиче *само*, да га није написао г. Д. Руварац, не би било забуне и господа угледна и учена нека само прочитају ту реченицу још један пут, па

ће видети, да је ту *само* са свим излишно, кад значи *αὐτος*, ipse и може само забуну изазвати, као што је и изазвало.

* * *

Г. Д. Руварац вели: „Из досадањих, и ако не баш свих а оно неких његових (т. ј. Живановићевих) полемичних ствари, ја не само што не увидех, да је он друкчије и лепше другима њихове погрешке (*ако су погрешке*) казивао; но напротив увидех, да им је он са свим друкчије њихове погрешке казивао.“ За сумњу ову, где се каже „*ако су погрешке*,“ ја се ни мало не срдим на г. Д. Руварца. Ја овде само замерам уреднику овога листа, који овако што прима без икакве примедбе. Ја мислим, да и оваки лист, као што је „Стражилово,“ мора имати свој правац. Кад ја н. п. докажем по науци, да је *учебник* руска реч и да је Срби не могу и не смеју употребљавати, а г. Д. Руварац сумња, да је то тако, и то сумња, што хоће силом да сумња, онда ја мислим, да је уредника дужност, да тако што примедбом пропрати, ако не ће да читаоце своје доведе у забуну и тим да обали цену својему листу. Не треба заборавити, да је „Стражилово“ не само за забаву него и за *поуку*, а поука та треба да је права, истинита, с којом не би требало нико да се сме титрати.*)

*) На ову замерку поштованога нашег пријатеља и сарадника не знамо управо шта да одговоримо, исто тако, као што не знамо, шта смо требали г. Димитрију Руварцу приметити на оно његово „ако има какве погрешке.“ Кад се признаје књижевничке снаге у каквом питању препишу, нисмо, држимо, ми позвани, да у ту препирику ма и најмање утиче-мо, нарочито где се тиче ствари, у којој не можемо дати стручњачког мишљења. А и што се тиче тога, којим овај или онај одлични књижевни пертрактује коју ствар, и ту мисли-мо, да није наше, прописивати овај или онај начин. Кад се он потпише, онда он морално одговара и за ствар и за тон. Тога смо се начела држали до сад при уређивању овог листа а држакћемо га се и од сад. Млађим сарадницима не допуш-тамо, да било отворено било иза бусије безобаире нападају на овог или оног заслужног радника на књижевном пољу њих само пуштамо, да устану у своју обрану па им чак ни ту не дајемо са свим слободне руке; но књижевницима од имена и гласа не сметамо, да своје мишљење исказују, колико и како им је воља. Наше је уверење, да лист тиме нима-ло не губи из вида свој правац.

У.

САДРЖАЈ: Сељак. Песма Вл. М. Јовановића. — Дан рођења. Успомена Милана Ђуричића. — Хања. III. — Народна тра-диција и непогрјешими историци III. — Појезија Владимира М. Јовановића. Од Милана Савића. — Вулканске снаге. (Свршетак.) — Има ли у српско-словенској књижевности јеванђелистара? Од Јована Живановића.

„СТРАЖИЛОВО“ излази сваког четвртка на читавом табаку. Цена му је 5 фор. а. вр. на целу годину, 2 ф. 50 н. на по год., 1 ф. 25 н. на четврт год. — За Србију и Црну Гору 14 динара или 6 ф. на годину. — Рукописи се шаљу уредништву а претплатата администрацији „Стражилова“ у Нови Сад. — За Србију прима претплату књижара В. Валожића у Београду